

385 als erz erwarp zem Plimizœl.  
 Melyanzes krîfe was ›Barbigœl‹,  
 diu werde houbtstat in Liz.  
 Gawan nam sîner tjoste vlîz.  
 5 dô lêrte Melyanzen pîn  
 von Orastegentesin  
 der starke roerîne schaft,  
 7<sup>1</sup> — — —  
 7<sup>2</sup> — — —  
 durch den schilt in dem arme er gehaft.  
 ein rîchiu tjost dâ geschach.  
 10 Gawan in vlûgelingen stach  
 unden enzwei sînen hindern satelbogen,  
 daz die helde vûr unbetrogen  
 hinder den orsen stuonden.  
 dô tâten si, als si kunden,  
 15 mit den swerten tûren.  
 dâ wære zwein gebûren  
 gedroschen mêr denne genuoc.  
 ieweder des andern garbe truoc.  
 stûckeht die wurden hin geslagen.  
 20 Melyanz ein sper ouch muose tragen,  
 daz steckete dem helde durch den arm.  
 bluotec sweiz in machte warm.  
 Dô zuchte in mîn hêr Gawan  
 in Brevigariezer barbigân  
 25 unt betwang in sicherheite.  
 der was er im bereite.  
 wære der junge man niht wunt,  
 dâne wære niemen sô gâhes kunt,  
 daz er im wûrde undertân.  
 30 man müese in langer hân erlân.

ê (*om. V*) alser si ([\*]: ez *V*) e. \**T*

G. s. tj. vlîz \**T* (*nur T*)

diu l. Melianzen pîn. \**G* (*V*) · nam war. diu l. M. pîn. \**T* (*nur T*)

r. (ror ime *G*) sch. \**G* \**T*

wart dâ getriben ([\*]: gezilt *V*) mit hurte kraft. \**G* (\**T*)

– daz tet Gawan, der werde gast –, \**G* \**T*

in den (dê *L* dem *Z*) arm er brast. \**G* in dem a. si ([\*]: er *V*) brast. \**T*

ein r. tj. al dâ g. (gesach *T*). \**G* (*ohne I*) (\**T*)

unde e. \**G* (*ohne L*) \**T* · ein wenc hinder sinen satelbogen *I*

hindern o. gestuonden. \**T*

ietwedern des a. g. (grabe *T*) dar tr. \**T* (*nur T*)

die w. st. hin g. \**G* (\**T*)

ouch *om.* \**G* (*ohne Z*) \**T*

daz stach den helt (stecke dem helde *Z*) d. den arm (armen *I*). \**G* (*nur GI*)

bluotic sw. im m. w. \**G* (*nur GI*)

in Prevegariez ([\*]: brevigariezer *V*) b. \**T*

unt twanc (twant *Z*) in umbe (*om.* \**T O L Z*) sicherheit. \**G* (\**T*)

im dô (vil *I L*) bereit. \**G* (*ohne OZ*)

sô gâhes (hahes *G*) niemen \**G* dennoch niemanne ([\*]: nieman so gohes *V*) \**T*

m. sîn ([\*]: ez in *V*) l. \**T*

\**D*: *D* \**m*: *m* \**G*: *G* (mit 385.7<sup>1</sup>–7<sup>2</sup>) *I* (mit 385.7<sup>1</sup>–7<sup>2</sup>) *O* (mit 385.7<sup>1</sup>–7<sup>2</sup>) *L* (mit 385.7<sup>1</sup>–7<sup>2</sup>) *Z* (mit 385.7<sup>1</sup>–7<sup>2</sup>) *Fr41* (385.1–16, mit 385.7<sup>1</sup>–7<sup>2</sup>) \**T*: *T* (mit 385.7<sup>1</sup>–7<sup>2</sup>) *V* (mit 385.7<sup>1</sup>–7<sup>2</sup>)

7 Initiale *G* 7<sup>2</sup> Initiale *I* 23 Majuskel *D*

7 der starke roerîne schaft \**m* 8 er gehaft] brast \**m* 10 stach] nider stach ([\*]: nider stach *V*) \**m* (*V*) 11 unden] und \**m* 16 wære] wæren \**m* 22 bluot und ([B\*]: Blût vnde *V*) sweiz im ([\*]: im *V*) machte (machen *m*) warm. \**m* (*V*) 25 betwang] twanc \**m* 27 wære] wær aber ([W\*]: Were aber *V*) \**m* (*V*) 30 müese in] mÿse in *D* müese ez in \**m*